

De informatie in dit document is onderhevig aan verandering zonder kennisgeving. Timgro BV is niet aansprakelijk voor technische fouten of omissies in dit document. Het gekochte product kan afwijken van het product zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

The information contained herein is subject to change without notice. Timgro BV shall not be liable for technical errors or omissions contained herein. The purchased product may differ from the product as described in this user manual.

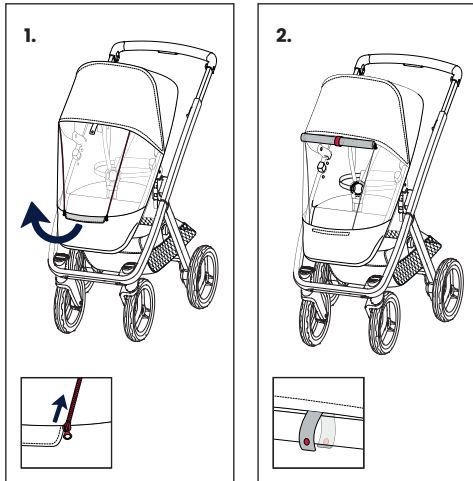
Änderungen der enthaltenen Informationen ohne Vorankündigung vorbehalten. Timgro BV übernimmt keine Haftung für enthaltene technische Fehler oder Auslassungen. Das gekaufte Produkt kann von dem in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Produkt abweichen.

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Timgro BV n'est pas responsable des erreurs ou omissions techniques dans ce document. Le produit acheté peut différer du produit d'écrit dans ce manuel d'utilisation.

dubatti.com

Timgro BV
Hogeveldseweg 2
4041 CP Kesteren
The Netherlands
sales@timgro.com
25-03-2022

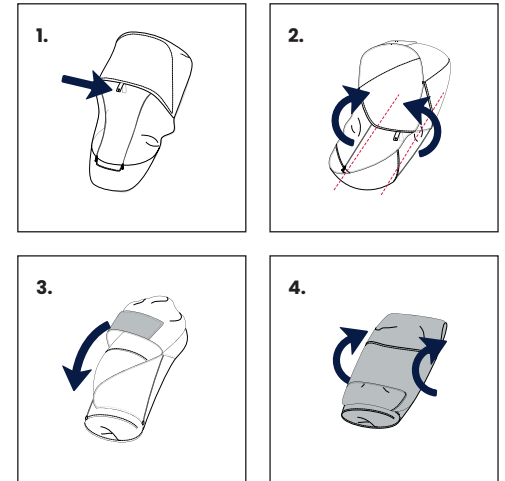
Ventilatie stand / Ventilation position / Belüftungsmodus / Mode de ventilation



8

DUBATTI

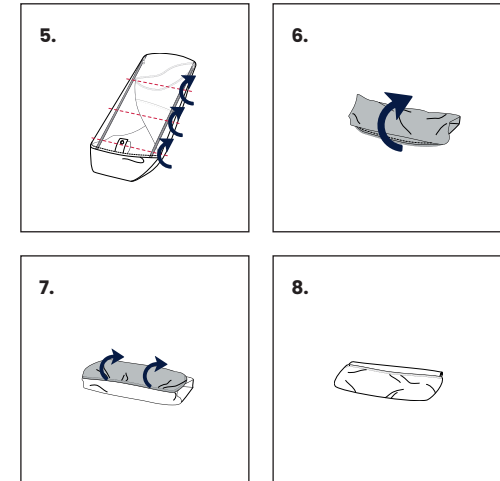
Opvouwen / Folding / Falten / Plier



9

DUBATTI

Opvouwen / Folding / Falten / Plier



10

DUBATTI

Wasinstructies / Washing instructions / Waschanleitung / Instructions de lavage

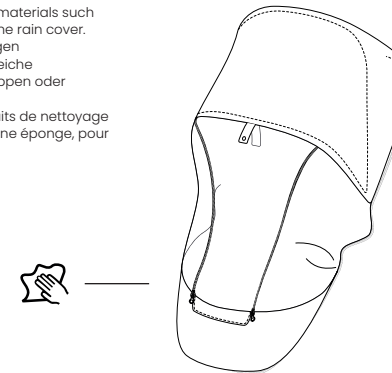


NL Gebruik altijd zachte schoonmaak spullen zoals doek of spons om de regenhoes schoon te maken.

EN Always use soft cleaning materials such as cloth or sponge to clean the rain cover.

DE Verwenden Sie zum Reinigen des Regenschutzes immer weiche Reinigungsmaterialien wie Lappen oder Schwamm.

FR Utilisez toujours des produits de nettoyage doux, comme un chiffon ou une éponge, pour nettoyer la housse de pluie.



11

DUBATTI

beat the rain rain cover

Gebruiksaanwijzing / Instruction manual /
Gebrauchsanweisung / Instructions d'utilisation

Beste Dubatti gebruiker,

Gefeliciteerd met de aankoop van uw Dubatti regenhoes. Op dit product zit standaard 2 jaar garantie. Kijk voor de algemene voorwaarden op www.dubatti.com. Het gebruik van dit product kan alleen veilig zijn wanneer het wordt gebruikt volgens de voorschriften. Lees deze gebruiksaanwijzing daarom aandachtig door. Het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing kan de veiligheid van uw kind ernstig schaden.

BELANGRIJK: Bewaar deze gebruiksaanwijzing als naslagwerk.

Dear Dubatti user,

Congratulations on your purchase of your Dubatti rain cover. This product comes with a standard 2-year warranty. See www.dubatti.com for the general terms and conditions. Using this product can only be safe when used according to these instructions. Please read this instruction manual carefully and store it for future reference. The safety of your child may be affected if these instructions are not followed.

IMPORTANT: Keep this instructions for future reference.

Sehr geehrte Dubatti Benutzer,

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres Dubatti Regenschutz. Dieses Produkt wird mit einer Standardgarantie von 2 Jahren geliefert. Siehe www.dubatti.com für die allgemeinen Geschäftsbedingungen. Die Verwendung dieses Produkts ist nur wirklich sicher, wenn er vorschriftsmäßig benutzt wird. Befolgen Sie alle Punkte in dieser Gebrauchsanweisung genau und sorgfältig und heben Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen gut auf. Ein Missachten der Gebrauchsanleitung gefährdet die Sicherheit Ihres Kindes.

WICHTIG: Heben Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen gut auf.

Cher utilisateur de Dubatti,

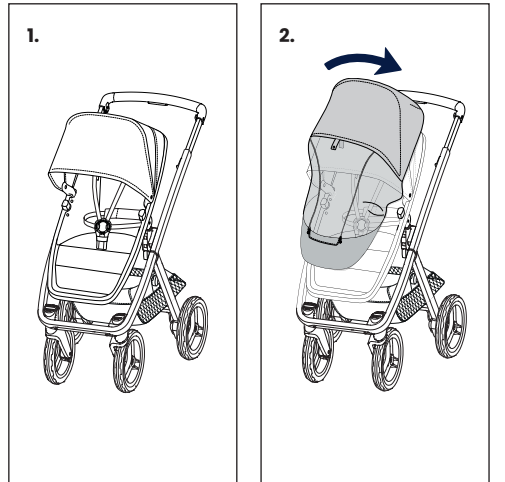
Félicitations pour l'achat de votre Dubatti housse de pluie. Ce produit bénéficie d'une garantie standard de 2 ans. Voir www.dubatti.com pour les conditions générales. L'utilisation de ce produit ne peut être sûre que si elle est utilisée conformément les instructions. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement. La sécurité de votre enfant peut être affectée si ces instructions ne sont pas suivies.

IMPORTANT: Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement.

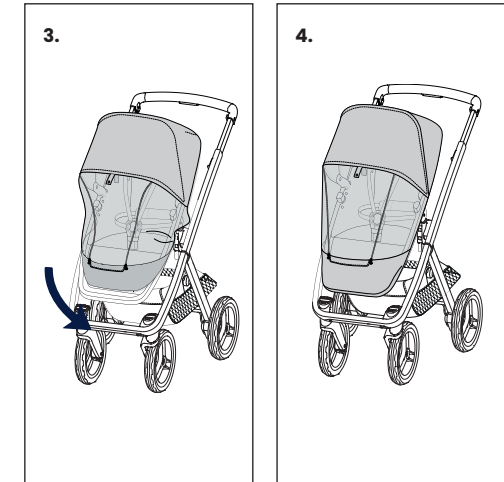
INDEX

Plaatsen / Placing / Platzieren / Placer	4
Waarschuwingen / Warnings / Warnungen / Avertissements	6
Ventilatie stand / Ventilation position / Belüftungsmodus / Mode de ventilation	8
Opvouwen / Folding / Falten / Plier	9
Wasinstructies / Washing instructions / Waschanleitung / Instructions de lavage	11

Plaatsen / Placing / Platzieren / Placer



Plaatsen / Placing / Platzieren / Placer



WAARSCHUWINGEN

- Risico op verstikking. Zorg bij gebruik van de regenhoes dat deze niet in aanraking komt met het gezicht van het kind.
- Zorg er voor dat de ventilatie gaten niet worden afgedekt.
- Controleer uw kind regelmatig wanneer de regenhoes wordt gebruikt.
- Gebruik de gesloten regenhoes niet gedurende langere tijd.
- Open de regenhoes als het niet regent. Zorg er voor dat bij zonnig weer uw kind niet onder de regenhoes ligt. Hierdoor ontstaat namelijk een risico op oververhitting.
- Alleen geschikt voor gebruik in combinatie met de Dubatti Two.

WARNINGS

- Risk of suffocation. When using the rain cover, make sure it does not come into contact with the child's face.
- Make sure that the ventilation holes are not covered.
- Check your child regularly when using the rain cover.
- Do not use the closed rain cover for a longer period of time.
- Open the rain cover window when it is not raining. Make sure your child does not lie under the rain cover in sunny weather. This creates a risk of overheating.
- Only suitable for use in combination with the Dubatti Two.

WARNUNGEN

- Es besteht Erstickungsgefahr. Achten Sie bei der Verwendung des Regenschutzes darauf, dass dieser nicht mit dem Gesicht des Kindes in Berührung kommt.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht verdeckt werden.
- Kontrollieren Sie Ihr Kind regelmäßig, wenn Sie den Regenschutz verwenden.
- Verwenden Sie die geschlossene Regenschutz nicht über einen längeren Zeitraum.
- Benutzen Sie den Schirm nur bei Regen. Achten Sie darauf, dass sich Ihr Kind bei sonnigem Wetter nicht unter dem Schirm aufhält. Dadurch entsteht die Gefahr einer Überhitzung.
- Nur für die Verwendung in kombination mit dem Dubatti Two geeignet.

AVERTISSEMENTS

- Risque de suffocation. Lorsque vous utilisez la housse de pluie, veillez à ce qu'elle n'entre pas en contact avec le visage de l'enfant.
- Assurez-vous que les trous de ventilation ne sont pas couverts.
- Contrôlez régulièrement votre enfant lorsque vous utilisez la housse de pluie.
- N'utilisez pas la housse de pluie fermée pendant de longues périodes.
- Ouvrez la fenêtre lorsqu'il ne pleut pas. Veillez à ce que votre enfant ne s'allonge pas sous la housse de pluie par temps ensoleillé. Cela peut entraîner un risque de surchauffe.
- Ne peut être utilisé qu'en combinaison avec le Dubatti Two.